



JABATAN LAUT MALAYSIA
Ibu Pejabat Laut Wilayah Utara
Jalan Akuarium
11700 GELUGOR
PULAU PINANG



Tel : 04-6579636
Faks : 04-6575521
Laman Web : www.marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO.16/2014
PORT CIRCULAR NO. 16/2014

DARIPADA : **PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA**
FROM : **DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION**

KEPADA : **MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA**
TO : **SHIPPING COMMUNITY NORTHERN REGION**

TARIKH : 21 OKTOBER 2014 / 21ST OCTOBER 2014

CARTA BERKAITAN : BA 1366
(RELEVANT CHART)

PENGALIHAN LALUAN PERKAPALAN KE SEBELAH PERAI 'SWING BRIDGE'
DI SG. PERAI, PULAU PINANG

Masyarakat Perkapalan adalah di maklumkan bahawa pengalihan laluan perkapalan ke sebelah Perai 'Swing Bridge' adalah pada tarikh & tempat seperti berikut;

Tarikh : 25 Oktober 2014 sehingga diberitahu kelak
Tempat : 'Swing Bridge' Sungai Perai

Semua kapal dan bot nelayan adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan tersebut.

NAVIGATION CHANNEL DIVERSION TO PERAI SIDE 'SWING BRIDGE'
AT SG. PERAI, PULAU PINANG

The Shipping Community is hereby informed that navigation channel diversion to Perai side 'Swing Bridge' at the date & location as follows :-

Date : 25th October 2014 until further notice
Venue : 'Swing Bridge' Sungai Perai

All vessels and fisherman boats are advised to navigate with caution and to keep clear when approaching the area.

*** This circular related to circular No. 04/2014**

(HAJI ABDUL AZIZ BIN HAJI MUHAMUD)
Pengaroh Laut Wilayah Utara
Director of Marine Northern Region

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"
"Towards e-Maritime Nation"



Cert. No : KLR 0403591 C1